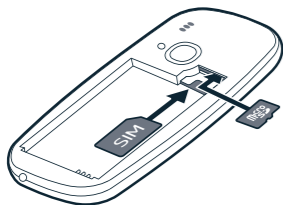
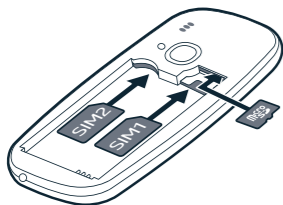


Краткое руководство Nokia 3310/Nokia 3310 Dual SIM

XXXXXX 1.0 RU
TA-1008/TA-1030

- Если аккумулятор находится в телефоне, извлеките его.
- Вставьте SIM-карту в разъем контактной стороной вниз. Вставьте SIM-карту в разъем для SIM-карты 1 контактной стороной вниз. Если у вас есть вторая SIM-карта, вставьте ее в разъем для SIM-карты 2.



- В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в устройстве, доступны одновременно, однако пока одна из SIM-карт активна (например, во время звонка), вторая карта может быть недоступна.
- При наличии карты памяти вставьте ее в разъем для карты памяти.

Правила техники безопасности

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

- ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО**
Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.
- БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО**
Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!
- РАДИОПОМЕХИ**
Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.
- ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ**
Работы по настройке и ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.
- АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ**
Используйте только те аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены компанией HMD Global для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые устройства.
- ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ**
Данное устройство не является водонепроницаемым. Оберегайте его от попадания влаги.

- Совместите контакты аккумулятора и вставьте аккумулятор.
- Установите заднюю крышку на место.

Извлечение карты памяти
Откройте заднюю крышку, извлеките аккумулятор и выньте карту памяти.

Извлечение SIM-карты
Откройте заднюю крышку, извлеките аккумулятор и выньте SIM-карту из разъема.

Включение телефона
Нажмите и удерживайте нажатой клавишу включения.

Зарядка аккумулятора
1. Подключите зарядное устройство к розетке.
2. Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отключите зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться только через несколько минут.

Выбор используемой SIM-карты
1. Выберите **Меню > ⚙ > Подкл.устройств > Две SIM**.
2. Чтобы выбрать SIM-карту для вызовов, выберите **Вызов** и установите для параметра **> Всегда спрашивать значение Откл.**

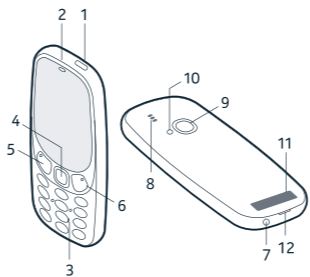
Выполнение вызова
1. Введите номер телефона.
2. Чтобы ввести символ «*», используемый для международных вызовов, дважды нажмите клавишу «*».
3. Нажмите **↵**. По запросу выберите необходимую SIM-карту.
4. Для завершения вызова нажмите **☎**.

ЗАЩИТА СЛУХА
Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство к уху при включенном громкоговорителе.

SAR
Данное устройство удовлетворяет требованиям на уровень облучения радиочастотной энергией при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 5 мм от тела человека.

Конкретные максимальные значения SAR приведены в разделе «Информация о сертификации (SAR)» данного руководства. Дополнительную информацию см. по адресу www.sar-tick.com.
Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание на то, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Клавиши и компоненты



- Разъем для подключения зарядного устройства
 - Динамик
 - Цифровые клавиши
 - Клавиша выбора
 - Функциональная клавиша, клавиша вызова
 - Функциональная клавиша, клавиша завершения вызова/клавиша включения
 - Разъем наушников
 - Громкоговоритель
 - Камера
 - Фонарь
 - Область антенны
 - Разъем для открытия задней крышки
- Чтобы заблокировать клавиатуру, выберите **Перейти > Блок.кл.**
Чтобы разблокировать клавиатуру, быстро нажмите **☎** и выберите **Сн. блок.**
Чтобы быстро включить задний фонарик в режиме ожидания, дважды нажмите клавишу прокрутки вверх.

Прослушивание радио

Поиск и сохранение радиостанций
Подключите совместимую мини-гарнитуру. Она выполняет роль антенны.

Поиск радиостанций
1. Выберите **Меню > 📻**.
2. Для поиска всех доступных радиостанций выберите **Функции > Автонастройка**.
3. Для сохранения радиостанции выберите **Функции > Сохранить станцию**.

4. Для переключения на сохраненную станцию выберите **Функции > Радиостанции** и выполните прокрутку вверх или вниз.
Совет. Чтобы переключиться на сохраненную радиостанцию, можно также нажать клавишу с цифрой. Совет. Чтобы переименовать радиостанцию, выберите ее, а затем выберите «Функции» > «Переименовать».

Прослушивание любимых радиостанций на телефоне
1. Выберите **Меню > 📻**.
2. Для изменения уровня громкости выполните прокрутку вверх или вниз.
3. Чтобы закрыть радио, выберите **Функции > Отключить**.

Послепродажная поддержка
Если после приобретения телефона вам требуется помощь или у вас возникают вопросы касательно гарантии, распространяющейся на телефон, можно обратиться к дистрибьютору или в магазин, где вы приобрели телефон. Сохраните чек как свидетельство о покупке для использования при гарантийном обслуживании.

Для выключения фонарика нажмите клавишу прокрутки вверх еще раз. Не светите фонариком в глаза.
Не следует без необходимости прикасаться к антенне во время ее использования. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к сокращению времени работы от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к устройству. Не держите рядом с устройством кредитные карточки и другие магнитные носители информации. Это может привести к удалению информации.

Некоторые аксессуары, указанные в данном руководстве, такие как зарядное устройство, мини-гарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.
Примечание. Можно установить в телефоне запрос защитного кода. Предустановленный код 12345 можно изменить для защиты частной жизни и личных данных. Обратите внимание, что при изменении кода необходимо запомнить новый код, поскольку компания HMD Global не имеет возможности открыть или обойти его.

Вставьте SIM-карту, карту памяти и аккумулятор
Важное замечание. Это устройство поддерживает только микро-SIM-карты. Использование

несовместимых SIM-карт может привести к повреждению карты или устройства, а также к повреждению информации, хранящейся на карте. По вопросам использования SIM-карт с вырезом типа nano-UICC обращайтесь к своему оператору мобильной связи.



Используйте только совместимые карты памяти, рекомендованные для данного устройства. Использование несовместимых карт памяти может привести к повреждению самой карты и устройства, а также к повреждению информации, хранящейся на карте памяти.



Примечание. Перед снятием панелей необходимо выключить устройство и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

- Вставьте ноготь в небольшой разъем в нижней части телефона, поднимите и снимите крышку.



- Нажимайте повторно клавишу завершения вызова до тех пор, пока не появится главный экран.
- Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
- Нажмите клавишу вызова.
- Сообщите всю необходимую информацию с максимальной возможной точностью. Не прерывайте связь, не дожидаясь разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.
• Установите SIM-карту в телефон.
• При запросе PIN-кода введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона, и нажмите клавишу вызова.
• Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.

Уход за устройством
Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит сохранить устройство в рабочем состоянии.
• Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство извлеките аккумулятор и полностью высушите устройство.
• Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязняющих помещениях.
• Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к повреждению устройства или аккумулятора.
• Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
• Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
• Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.

Поиск номера модели и серийного номера (IMEI)

Если возникает необходимость обращения в центр обслуживания или к поставщику услуг, вам может потребоваться такая информация, как номер модели и серийный номер (IMEI). Для просмотра номера модели наберите *#0000#. Для просмотра серийного номера наберите *#06#. Если у вас телефон с двумя SIM-картами, необходим только номер IMEI1. Эти сведения можно также найти на этикетке, расположенной под аккумулятором. Номер IMEI также отображается на коробке с комплектом поставки.

Информация о продукции и технике безопасности
Сведения о политике конфиденциальности HMD Global Oy (Ltd.) см. на странице www.nokia.com/en_int/phones/privacy. Чтобы просмотреть электронное руководство пользователя, получить более подробную информацию или сведения по устранению неполадок, перейдите на страницу www.nokia.com/mobile-support.

Услуги сети и их стоимость
Вы можете использовать свое устройство только в сетях GSM 900, 1800 МГц. Необходима подписка на обслуживание, предоставляемое поставщиком услуг. Для использования некоторых функций и услуг, а также для загрузки содержимого (в том числе бесплатного) необходимо подключение к сети. При этом сети могут передаваться большие объемы данных, передача которых тарифицируется. Вам может понадобиться подписка на некоторые функции.

Экстренные вызовы
Важное замечание. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон. Перед выполнением вызова:
• Включите телефон.
• При необходимости снимите блокировку клавиатуры.
• Перейдите в зону с достаточным уровнем радиосигнала.

